



Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
 GETRAG S.P.A.
 PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 ITALIEN

Delivery no. / Date: 7179274 / 25.02.2019
 Purch. ord. no.: 5500039817
 Purch. ord. Date:
 Supplier's no.: 0000008003
 Order no. / Date: 30020564 / 13.09.2017
 Customer no.: 10005593
 Consignee: 30005665
 01 Serie
 Person in charge: Knorr, Hr.
 Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180218936
 5009069183 21121

Weights (gross/net)
 Gross weight 838,740 KG Net weight 693,840 KG Volumes 1,080 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723441 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723441Position2	840 PC	693,840 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	3 PC	45 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	60 PC	77 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	60 PC	16 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	3 PC	7 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
 terms of delivery: FCA Bad Windsheim

ROSENNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: }
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 01/03/2014
 Firma: R

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Dr. Stephan Weng
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRES DE FF 604

bianco = Exemplar per mittente / rose = Exempleire pour commettant / wit = Exemplaar voor afzender / bianco = Esemplare per mittente / rosa = Esemplare per mittente / plnk = Copy for sender / bianco = Exemplar für Absender / rose = Exempleire de l'expéditeur / blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exempleire du destinataire / blau = Exemplar voor geadresseerde / verde = Esemplare per destinatario / verde = Esemplare per destinatario / green = Copy for carrier / verde = Esemplare per trasportatore / grbn = Exemplar für Beförderer / grbn = Exemplar for belorder

MAGNA
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5
 91438 Bad Windsheim

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
 Gotrag S.p.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 I-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D - 71634 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Réserves et observations des transporteurs

5 Begleitende Dokumente
 Documents annexes
 Magna PT B.V. & Co. KG
 91438 Bad Windsheim
 - Lieferplan 232040

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR on behalf of the business as mentioned in box 3 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros
7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis
8 Art der Verpackung / Mode d'emballage
9 Offiz. Benennung d. Beförderung / Désignation officielle de transport
10 Statistiknummer / No. statistique
11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg
12 Umfang in m³ / Cubage m³

38 x Getriebe Teile
 76 x Motoren
 16742

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières
 UN-Nummer / Numéro UN
 Ben. s. Nr. 9 / Nom volt N°9
 Gefahrzettelnummer-Nr. / Numéro d'étiquette
 Verp.-Gruppe / Groupe d'emballage
 Tunnelbeschränkungscode / Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen vom: / À payer par:
 Fracht / Prix de transport
 Ermäßigungen / Réductions
 Zwischensumme / Solde
 Zuschläge / Suppléments
 Nebengebühren / Frais accessoires
 Sonstiges / Divers
 Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer
 Absender / L'expéditeur
 Währung / Monnaie
 Empfänger / Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement
15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement
 Frei / Franco
 Unfrei / Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in / Etablie à
 Bad Windsheim am / le 25.2.18 17:00

24 Gut empfangen / Réception des marchandises
 Datum / Date
 01.03.2019

22 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur
24 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire
 "Ricevuto con riserva di quantità"

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers
27 Amtliches Kennzeichen / Nutzfahrt in kg
 Kfz: ANVA 282
 Anhänger

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Best.-Nr. 13109 • Verkehrsvertrag J. Fischer • Corneliussstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 0211/99193-0 • Telefax 0211/68015-44 • E-Mail: wv@verkehrsvertrag-fischer.de
 Die mit Zeit gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 1-15 einschließlich y compris et
 21+22

Bei gefälligen Gütern ist in der letzten Zeile der Publikationsnummer, Gefahrennummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, ohne Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR, ein Code des marchandise dangereux, Indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels, Merchandise classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.